

**Zeitschrift:** FRAZ : Frauenzeitung  
**Band:** - (2000-2001)  
**Heft:** 2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Frauenpolitik aktuell

Diese Seite stellen wir Frauenorganisationen im Sinne eines Forums zur Verfügung.

## Frauenarchäologie: Auf den Spuren des Unscheinbaren

Frauen und deren Spurensuche sind das Hauptthema im Schreiben von Renate Gyalog, einer Basler Schriftstellerin. Sie holt unsichtbare starke Frauen ans Licht, die in Vergessenheit geraten sind. Ihre erste «Grabung» brachte unter dem Titel «Requiem für eine Mutter» die Briefe ihrer eigenen Mutter zu Tage, die diese während dem 2. Weltkrieg an ihre Freundin geschrieben hatte. Am 8. Mai 1985, zum 40. Jahrestag der Deutschen Kapitulation wurde dieser Beitrag von Radio DRS ausgestrahlt.

Im Buch «Bella Brutta – Anna Garofalo und ich», 1991 im Zytglogge-Verlag erschienen, stellt Renate Gyalog die Stärken der italienischen Gastarbeiterin Anna Garofalo, ihren eigenen inneren Kämpfen gegenüber.

Ihre grösste «Ausgrabung» betrifft die in Vergessenheit geratene Kinderschützerin und Pädagogin Marie-Anne Calame (1775–1834). Die Biographie ist unter dem Titel «Die Pestalozzi von Le Locle» 1996 im Benziger-Verlag erschienen, dies als Werkauftrag der Pro Helvetia.

In Le Locle gründete Marie-Anne Calame 1815 ein Heim für Waisenkinder. Ihre modernen Erziehungsmethoden, die Aufnahme «ausländischer» Kinder und ihr pietistischer Glaube wurden mit Argwohn betrachtet, doch ihr Heim hat bis heute Bestand. Sie war auf der Höhe ihrer Zeit und bezog im Sinn der Aufklärung auch die Naturwissenschaften in ihre Erziehung mit ein.

Seit knapp zwei Jahren leitet Renate Gyalog nun die Geschäftsstelle des adf-svf Basel Land. In dieser Zeit war das Hauptthema der Sektion BL die Vereinbarkeit von Berufs- und Familien- bzw. Hausarbeit.

Ihre Bücher sind allerdings nicht mehr erhältlich, da der Benziger-Verlag 1997 an den deutschen Patmos-Verlag verkauft wurde und dieser wenig Interesse an einem Schweizer Titel hatte und Zytglogge keine Neuauflage plant.

Einzelne Exemplare sind jedoch noch durch die Autorin für 20.– (+Porto) lieferbar. Bestelladresse: Renate Gyalog, Kesselweg 37, 4410 Liestal, T 061/901 41 57 oder unter E-mail: rgyalog@datacomm.ch.

Sonja Bättig

Zentralvorstand Schweizerischer Verband für Frauenrechte (adf-svf) adf-svf, Postfach, 9035 Grub AR, secretariat@feminism.ch

## Unfallversicherungsgesetz: Wo bleibt der Dienstleistungsbereich?

Am 1. Januar 2000 sind die Ergänzungen des Unfallversicherungsgesetzes in Kraft getreten. Diese sehen für Industrie und Gewerbe den Einsatz von Arbeitsärztinnen, SpezialistInnen und ausgeklügelten Erhebungsinstrumenten vor. Die Bemühungen zur Erhöhung der Arbeitssicherheit sind zu begrüssen, sie zielen jedoch zum grossen Teil ins Leere. So übergeht das erweiterte UVG die rund 70% Erwerbstätigen im Dienstleistungsbereich! Die Belastungsfaktoren, denen in unserem Land rund zweieinhalb Millionen Menschen ausgesetzt sind (Lärm, unzureichende Licht- und Luftverhältnisse, Elektrosmog, unsachgemässe Büromöbel oder Geräte, EDV-Komplikationen, mangelnde Kommunikation sowie Motivation) werden in den Beizugsrichtlinien minimal beziehungsweise gar nicht berücksichtigt. Regulationshindernisse bei der Arbeitsverrichtung selbst scheinen ebensowenig zu existieren; dabei liegen in Monotonie, Zeitdruck, berufstypischen Erschwernissen oder laufenden Unterbrechungen – wie sie im Verkauf oder in der Administration berufstypisch sind – die Auslöser für Schlafstörungen, Kreislaufprobleme, Befindlichkeitsbeeinträchtigungen. Die für die Ausarbeitung der Richtlinien zuständige EKAS (Eidgenössische Koordinationskommission für Arbeitssicherheit) hat die Chance verpasst, eine zukunftsweisende, für alle Arbeitnehmenden geltende Grundlage bezüglich Gesundheit und Erhaltung der Leistungsfähigkeit zu schaffen. Nebenbei sei darauf hingewiesen, dass ein Arbeitsplatz, welcher häufig Unfälle hervorruft – der Haushalt – mit keiner Silbe erwähnt wird. Weder Leistung noch produktiv, oder wie war das gemeint?

Karin Ammann, Arbeitspsychologin, Abteilung Gleichstellung Kaufmännischer Verband, Zürich



**Arbeitsgruppe Schwangerschaftsabbruch**  
Bollwerk 39, 3011 Bern  
T 031 911 57 94 und 079 439 39 36, F 031 911 69 94

**Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen+Mädchen**  
Rothmattstr. 45, 3014 Bern  
T 031/332 14 14  
Mo/Di/Do/Fr 9–13h, Mi 16–19h

**Bisexuelle Frauengruppe**  
Postfach 5505, 3001 Bern

**FemCo**  
Feministische Koalition, 3000 Bern, Sekretariat: 3, rue de la Louve, 1003 Lausanne  
T 021 351 70 90  
F 021 351 70 91  
femco@equal.ch

**FemWiss**  
Verein Feministische Wissenschaft Schweiz  
Postfach 272, 3000 Bern 26  
femwiss@femwiss.ch  
www.femwiss.ch

**neu: frabina**  
(Schweiz. Verband Auskunftsstelle Ehen mit AusländerInnen)  
Laupenstr. 2, 3008 Bern  
Besprechung nach Vereinbarung T 031/381 27 01  
Mo, Di, Do, Fr: 9–12h  
Di, Mi, Do: 14–15h

**FraPol**  
Frauenpolitik Aargau  
Postfach, 5001 Aarau

**Frauen- und Budgetberatung**  
Vordere Vorstadt 16, 5000 Aarau  
• Frauenberatung  
T 062/822 79 01  
• Budgetberatung  
T+F 062/822 79 66

**Frauenbibliothek Zofingen**  
Ringmauerstr. 1, 4800 Zofingen, Fr 17–20h, Sa 14–17h

**Frauenhaus Aargau**  
Postfach 2708, 5001 Aarau  
T 062/823 86 00  
F 062/823 86 09

**Kritisches Frauenforum AG**  
Postfach 198, 5430 Wettingen 1

**Netzwerk schreibender Frauen**  
Postfach 2186, 5430 Wettingen 2  
T+F 056/427 10 40  
netzfrau@netwings.ch

**Wiiberztyt**  
Kanal K, Postfach, 5001 Aarau  
jeden Montag von 21–22h  
auf 94.9/92.2 MHz

**APPENZELL**

**adf-svf**  
Schweizerischer Verband für Frauenrechte  
Präsidentin: Jessica Kehl-Lauff  
Postfach 94, 9035 Grub AR  
F 071/891 45 84  
secretariat@feminism.ch  
www.feminism.ch  
Kant. Sektionen auf Anfrage

**BASEL**

**Frauenzimmer**  
Klingentalgraben 2, 4057 Basel  
T 061/683 00 55  
(Auskünfte Di 19–21h)  
• Beiz mit Essen Di ab 19h  
• Bibliothek: Di 18–21h  
• Treff: Fr ab 20h

**NOTTELEFON**  
Beratungsstelle und Opferhilfe für gewaltbetroffene Frauen  
Clarast. 2, Postfach, 4005 Basel  
T 061/692 91 11 Mo/Di/Do/Fr 9–12h, Mo–Fr 14–17h  
Ausserhalb der Öffnungszeiten: T 061/693 35 26

**Frauenliste Basel – FRAB**  
c/o I. Thiriet, Breisacherstr. 31, 4057 Basel  
T+F 061/692 96 10  
frauenliste.basel@bluewin.ch

**Frauenbibliothek Riehen**  
Rössligasse 9, 4125 Riehen  
T 061/641 60 62, Sa 14–18h

**Frauenhaus Basel**  
Postfach 111, 4005 Basel  
T 061/681 66 33  
F 061/681 66 17  
• Beratungsstelle:  
Di/Mi/Do 10–12h, Di/Mi/Do 14–16h, T 061/693 05 55

**BERN**

**Berner Frauenhaus**  
Postfach 297, 3000 Bern 7  
T 031/332 55 33

94, svss@svss-uspda.ch  
www.svss-uspda.ch

**Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen**  
Corinna Seith, Jurastr. 8, 3013 Bern, T 031/331 63 01

**Wen-Do**  
Selbstverteidigung von Frauen für Frauen und Mädchen  
Spitalgasse 34, 3011 Bern  
T 031/311 31 44, Di 10–14 h, Do 9–11 h

**BIEL**

**Frauenhaus Biel**  
Beratungsstelle  
Bahnhofstr. 36, 2502 Biel  
T 032/322 03 44

**Frauenplatz Biel/ Femmes en Réseau Bienne**  
Pf/cp 865, 2501 Biel/Bienne

**Arbeitskreis für Zeitfragen - Frauenstelle**  
Oberer Quai 12, 2502 Biel-Bienne

**FRIBOURG**

**Frauenhaus/OHG-Beratungsstelle für Frauen**  
**Solidarité Femmes/centre LAVI pour femmes**  
Postfach 807, 1701 Fribourg  
T 026/322 22 02, solidarite.femmes.frib@bluewin.ch

**OFRA Fribourg**  
c/o Edith Mägli, Rue des Epouses 18, 1700 Fribourg  
T 026/322 14 53

**GENÈVE**

**FILIGRANE**  
Centre de documentation sur la condition féminine et l'égalité  
2, rue de la Tannerie, 1227 Carouge, T 022/301 37 89, ma, me, ve 13–17h, je 13–19h

**F-INFORMATION**  
19, rue de la Servette  
cp 125, 1211 Genève 7  
femmes@iprolink.ch  
T 022/740 31 00, F 022/740 31 44, lu 14–18h, ma/me 9–13h, L'INÉDITE Librairie-femmes 15, rue St-Joseph, 1227 Carouge, T 022/343 22 33 F 022/301 41 13 lu 14–18.30h, ma–ve 9–12h, 14–18.30h, sa 9–16h

**GRAUBÜNDEN**

**Frauenzentrum Chur**  
Masanserstr. 14 (Ecke Quaderstr.), Postfach 301, 7002 Chur  
Mi 20–22h und Do 9–11h  
offener Treff und Bibliothek

**Frauenhaus Graubünden**  
Postfach, 7001 Chur  
T 081/252 38 02  
F 081/250 58 55

**LANGENTHAL**

**SENANA**  
Beratungen für Frauen und Mädchen  
Farbgasse 7, 4900 Langenthal  
T 062 923 92 88  
Termine nach Absprache

**LIECHTENSTEIN**

**infra**  
Informations- und Kontaktstelle für Frauen, Rechtsberatung  
Postfach 351, Landstrasse 92, FL-9494 Schaan, T 00423/232 08 80, F 00423/232 08 87  
infra@schaan.lol.li

**LUZERN**

**ZEFRA - Zentrum für Frauen**  
Vonmattstrasse 44, Postfach 4927, 6002 Luzern  
T 041/240 71 40  
• Sekretariat: Do 10–12h  
• Frauenbibliothek: Do, Fr 18–20h  
• ZEFRA-BAR: Fr 20–24 h (Sommer 22–24h)  
• ZEFRA-Brunch: Sa 10–14h

**Bisexuelle Frauengruppe**  
Postfach 2309, 6002 Luzern  
Treffpunkt: jeder 1. Di d. Mt. 20–22h im ZEFRA, Luzern

**Frauenhaus**  
Postfach 110, 6000 Luzern 4  
T 041/360 70 00

**Frauenzentrale Luzern**  
Habsburgerstr. 22, 6003 Luzern  
T 041/211 00 30  
F 041/211 00 33  
• Rechts- und Budgetberatung: T 041/211 00 32  
• Tageseltern-Vermittlungsstelle:

T 041/211 00 31  
• Opferberatungsstelle für Frauen: T 041/211 00 20

**Lilaphon**  
Beratungstelefon für lesbische und bisexuelle Frauen  
Postfach 2309, 6002 Luzern  
T 041/360 30 26, Di 18–20h  
lilaphon@yahoo.de  
www.lesbian.ch/lilaphon

**Staccata Frauenmusikladen**  
Gibraltstr. 16, 6003 Luzern  
Di/Mi/Do 13.30–18.30h, Do 13.30–21h, Sa 10–16h  
T+F 041/240 01 41  
www.staccata.ch

**SCHWYZ**

**Nottefalon für Frauen**  
Postfach 309, 8840 Einsiedeln  
T 055/412 30 30, Mo 8–10h, Mi/Do 18–20h, Fr 10–20h

**SOLOTHURN**

**AIDA**  
Hilfe für gewaltbetroffene Frauen, Mütter und deren Kinder  
Postfach 111, 4500 Solothurn  
T 079/643 38 14

**ST. GALLEN**

**Beratungsstelle Frauenhaus**  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071/222 29 12

**Frauenbibliothek, Fonothek und Dokumentation WYBORADA**  
Davidstr. 42, Postfach 2330, 9001 St. Gallen  
T 071/222 65 15, Mo 16–20h, Mi 14–18h, Do 14–18h, Sa 12–16h  
wyborada@bluewin.ch

**Frauenhaus St. Gallen**  
Postfach 645, 9001 St. Gallen  
T 071/250 03 45, F 071/250 02 55

**iff-Forum**  
Institut für ganzheitlich-feministische Pädagogik u. Psychologie, Pf., 9006 St. Gallen

**Politische Frauengruppe PFG**  
Postfach, 9004 St. Gallen

**A.I.D.A., die Schule für fremdsprachige Frauen**  
Alphabethisierung, Integration, Deutschkurse  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071/223 30 58, Beratung und Information: Mo-Do 15–18h

**WEN-DO**  
Verein Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen  
Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, T 071 222 05 15

**THURGAU**

**Beratungsstelle des Vereins zum Schutz misshandelter Frauen**  
Postfach 1002, 8501 Frauenfeld  
T 052/720 39 90

**WALENSTADT**

**Monte Vuala**  
Frauenhotel für Kurse, Ferien und Kur, 8881 Walenstadtberg  
T 081/735 11 15 (10–12.30h, 16–18h, Fr/Sa auch 20–21h), F 081/735 11 15  
Kurse, Ferien, Ausbildungen, Beratungen, Behandlungen, Massagen, Qi Gong, Disco, Samadhi-Tank, Ausstellungen. Anerkennung von den Krankenkassen für Kuren.  
www.gesund.ch/frauenhotel

**WINTERTHUR**

**Beratungsstelle für Frauen**  
Wartstr. 5, 8400 Winterthur  
T 052 212 10 60

**FRANXA Buchhandlung**  
Frauenbuchhandlung  
Lagerhausstr. 15, 8400 Winterthur  
T 052/212 38 80  
franxa-winterthur@dm.krinfo.ch

**Frauenhaus Winterthur**  
Postfach 1045, 8401 Winterthur  
T 052/213 08 78, PC 84-1026-6

**FramaMu**  
FramaMu-Frauen machen Musik, Postfach 74, 8308 Illnau  
T 052/346 20 90  
www.framamu.ch

**Frauen-Nottefalon**  
Beratungsstelle gegen (sexuelle) Gewalt  
Postfach 2036, 8401 Winterthur  
T 052/213 61 61, Mo/Di/Do/Fr 11–18h, Mi 13–18h

**WORBLAUFEN**

**Gosteli-Stiftung**  
Archiv zur Geschichte der Schweiz. Frauenbewegung  
Altikofenstr. 186, 3048 Worblaufen  
T+F 031/921 79 41, Mo–Do 13.30–17.30h

**ZUG**

**Ora Zug**  
Postfach 4649, 6304 Zug  
Infos: Arlene Wyttenbach, T 041/710 51 63

**ZÜRICH**

**Frauenzentrum Zürich**  
Mattengasse 27, 8005 Zürich  
• Mo, Di, Do, Fr 13–17h, T 01/272 05 04, F 01/272 81 61 (auch Vermietung Bewegungs- und Musikraum)  
frauenzentrum@access.ch  
http://fembt.ch

• die Lesbenzeitschrift T 272 52 80; http://fembt.ch

• Frauenambulatorium  
Beratungen zu Frauengesundheit mit alternativen Behandlungsmöglichkeiten  
T 01/272 77 50

• schema f - die bibliothek, Di-Fr 18–20h, So 16–18h  
http://fembt.ch

• FRAZ Frauenzeitschrift, Postfach, 8031 Zürich, Di/Mi 10–18h, T 01/272 73 71, F 01/272 81 61, fraz@fembt.ch

• Lesbenberatung Zürich, Do 18–20h, T 01/272 73 71

• Pudding Palace Frauenbeiz, Di-Fr 12–14h, Di-Fr 18–22h, T 01/271 56 98

• Women to women, 2. und 4. Mi im Monat ab 20h

• Rechtsberatung für Frauen, kostenlos, Di 18.30–20.30h  
T 01/272 52 80

**Abteilung Gleichstellung des Kaufm. Verbandes ZH**  
Beratung, Bildung, Projekte, Publikationen, Interessenvertretung, Vernetzung  
Pelikanstr. 18, 8023 Zürich.  
T 01 211 33 22, F 01 221 09 13

**AUF Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Frauen**  
Wiedingstr. 78, 8045 Zürich  
T 01/451 05 25, F 01 451 05 57  
auf@datacom.ch

**Beratungsstelle Castagna**  
Beratungs- und Infostelle für sexuell ausgeübte Kinder, weibliche Jugendliche und in der Kindheit betroffene Frauen  
Universitätsstr. 86, 8006 Zürich  
T 01/364 49 49, Mo/Mi 14–18h, Di/Do 9–18h, Fr 9–14h

**Beratungsstelle zu Sexualität und AIDS der Zürcher Aidshilfe**  
Birmensdorferstrasse 169, 8003 Zürich  
Mo–Fr 14–17h, T 01/455 59 00 (weibliche Beraterin anwesend oder auf Anfrage)

**Beratungsstelle für Frauen Rechtsberatung für Frauen**  
Brahmsstrasse 32, 8003 Zürich  
T 01 405 73 35

**BOA**  
FrauenLesbenAgenda  
Ämtlerstrasse 74, 8003 Zürich  
T+F 01/461 90 44  
boa@fembt.ch, www.fembt.ch

**cfD-Frauenstelle für Friedensarbeit**  
Gartenhofstrasse 7, Pf. 9621, 8036 Zürich, T 01/242 93 07, F 01/241 29 26, frieda@swix.ch

**Fra! Frauen macht Politik!**  
Postfach 9353, 8036 Zürich  
T 01/242 44 18

**FRAUENBUCHLADEN**  
Rebgeasse 5, 8004 Zürich  
T 01 240 00 70  
F 01 240 00 71  
frauenbuchladen-zuerich@dm.krinfo.ch  
www.frauenbuchladen.ch

**Frauenhaus**  
Postfach 360, 8042 Zürich  
T 01/363 22 67, F 01/363 24 09

**Frauen Lesben Archiv**  
Quellenstrasse 25, 8005 Zürich  
Postfach 1436, 8026 Zürich  
T 01/273 39 49, Mi 18–20h und nach tel. Vereinbarung

**IG-Binational**  
Interessengemeinschaft für binationale Paare+Familien  
Postfach 3063, 8021 Zürich

Treffpunkte in Zürich, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Langnau.

**iff-forum/ FRP**  
dreijährige Fachausbildung für Feministisch Reflektierte Psychotherapie  
Sekretariat: Oerlikonerstr. 83, 8057 Zürich, T 01/311 70 09

**Impact Selbstverteidigung**  
für Frauen, Teens und Kids ab 6 Jahren, Hardturmstr. 68, 8005 Zürich  
T 01 440 72 72 F 01 440 72 73, www.verein-impact.ch

**Labyris Music Frauenmusikladen**  
Mattengasse 24, 8005 Zürich  
Di-Fr 16–20h, Sa 10–16h  
T 01/272 82 00  
info@labyris.ch, www.labyris.ch

**LADY-FIT**  
Das Fitness-Center der Frau und Institut für Therapien (Fitness, Kraft, Aerobic, Sauna/Dampfbad, Solarien, Dauerbrause, Hydrotherapie, Rückentraining, Personal Training etc.)  
Universitätsstr. 33, 8006 Zürich  
T 01/252 33 33

**Lesbenorganisation Schweiz LOS**  
Postfach 4668, CH-8022 Zürich  
T+F 01/241 19 69  
info@los.ch, www.los.ch  
PC 85-6671-0

**Mädchenhaus Zürich**  
Opferhilfe-Beratungsstelle und Wohnraum zum Schutz für Mädchen und junge Frauen, die von psychischer, physischer und/oder sexueller Gewalt bedroht sind.  
T 01/341 49 45, F 01/341 45 83

**Mädchentreff**  
Zentralstrasse 24, 8003 Zürich  
T+F 01/462 45 67  
Offener Treffpunkt, Beratung, Kurse, Lager, Gruppen (u.a. für junge Lesben), Freizeitangebote für Mädchen ab 10 J. und junge Frauen. Di/Do 15.30–19h, Mi/Do Sa 14–19h

**Mobbing-Erstberatungsstelle für Frauen**  
Beratungen nach tel. Vereinbarung. Merkurstrasse 46, 8032 Zürich, T 01 261 49 77

**MOZ Mutterschaft ohne Zwang**  
Postfach 1904, 8026 Zürich

**Nottefalon und Beratungsstelle für Frauen**  
Gegen sexuelle Gewalt  
Postfach 8760, 8036 Zürich  
T 01/291 46 46, Mo–Fr 10–18.30h

**Psychologische Beratungsstelle für Frauen**  
Postfach 2160, 8033 Zürich  
T 0878 888 701

**Radio LoRa**  
Frauen-/Lesbenprogramm  
Militärstr. 85a, Postfach 1036, 8026 Zürich  
Frauenstelle T 01/241 59 66

**SERPENT**  
rock pop und jazzschule für frauen  
Grubenstrasse 12, 8045 Zürich  
T 01 462 14 13, F 01 461 75 66  
serpent@fembt.ch  
www.fembt.ch/serpent

**Verein IMPACT**  
Hardturmstr. 68, 8005 Zürich  
T 01/242 72 72

**Violetta**  
Wohngemeinschaft für gewaltbedrohte Migrantinnen  
Postfach, 8034 Zürich  
T 01/291 08 70  
F 01/291 08 90

**Wen-Do**  
Selbstverteidigung, Selbstbehauptung und Prävention von Frauen für Frauen+Mädchen  
Postfach, 8031 Zürich  
T+F 01/273 45 73  
www.wendo.ch

**Xenia Frauenkino**  
Jeden Do Bar ab 18.30h, Kino 19h 21h  
Kanzleistr. 56, 8004 Zürich  
Büro: Ankerstr. 16A, 8004 Zürich, T+F 01/241 00 32

**Zürcher Frauenzentrale**  
Rechts- und Budgetberatung  
Informationsstelle für Frauenanliegen, Am Schanzengraben 29, 8002 Zürich  
T 01/202 69 30, F 01/202 63 28  
frauenzentrale.zh@bluewin.ch





## Finden Sie die 10 Unterschiede!



### Die GSoA

setzt sich für eine andere Konfliktpolitik ein, im kleinen wie im grossen. Unsere Volksinitiativen verlangen die Abschaffung der Armee und die Einführung eines freiwilligen Zivilen Friedensdienstes für Frauen und Männer.

### Informationen

GSoA – Gruppe für eine Schweiz ohne Armee  
Postfach  
8031 Zürich  
Tel. 01 273 01 00  
Fax 01 273 02 12  
E-mail [gsoa@gsoa.ch](mailto:gsoa@gsoa.ch),  
[www.gsoa.ch](http://www.gsoa.ch)

